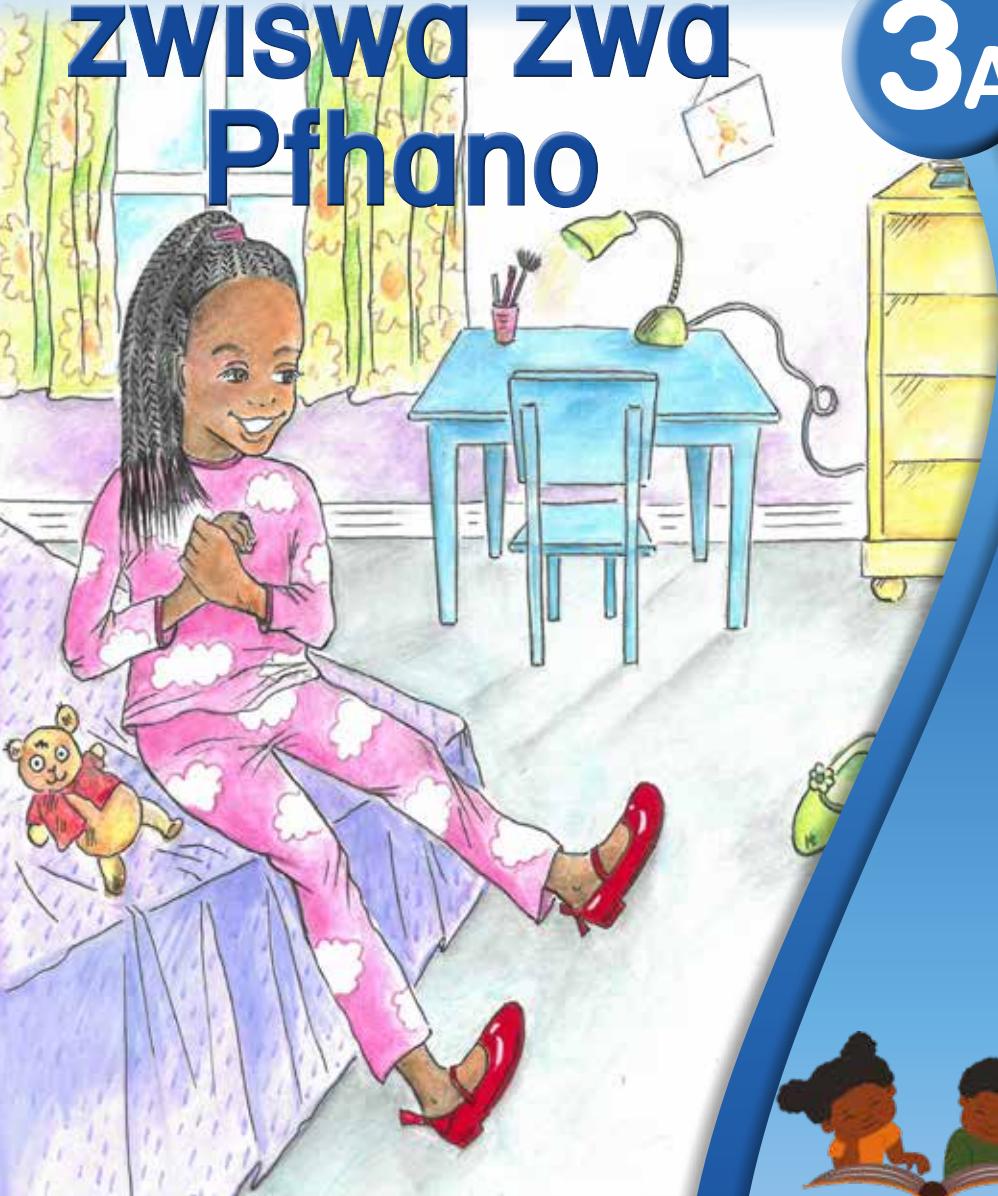


Zwienda zwiſwa zwa Pfhano

Tshivenda

Luğa

3A



Millgrent Ngwenya



Mibvumo (tsedzuluso)

dz, fh, kh, vh, mb, nd, ng, zw, tsh, th

Mubvumo muswa

pfh (Pfhano, pfha, pfharelo, pfhisā, vhuḍipfhi, ḥipfha)

Ipfhi ja u vhalwa nga nđowedzo (tsedzuluso)

bva

Maipfhi a u vhalwa nga nđowedzo

zwiswa

zwitswuku

vhuṁwe

hangwa

Zwienda zwiswa zwa Pfano

Tshivenda

Luṭa 3A

ISBN: 978-1-77981-182-0

© 2023 Ulwazi Lwethu African Languages Literacy Project

Muṁwali: Millgrent Ngwenya

Mutshanduli: Mpho Makwarela

Mufanyisi: Shayle Bester

Nyolo na kudzudzanye: Rock Bottom Graphic & Design

Nzunzanyo ya khanḍiso ya u thoma 2023

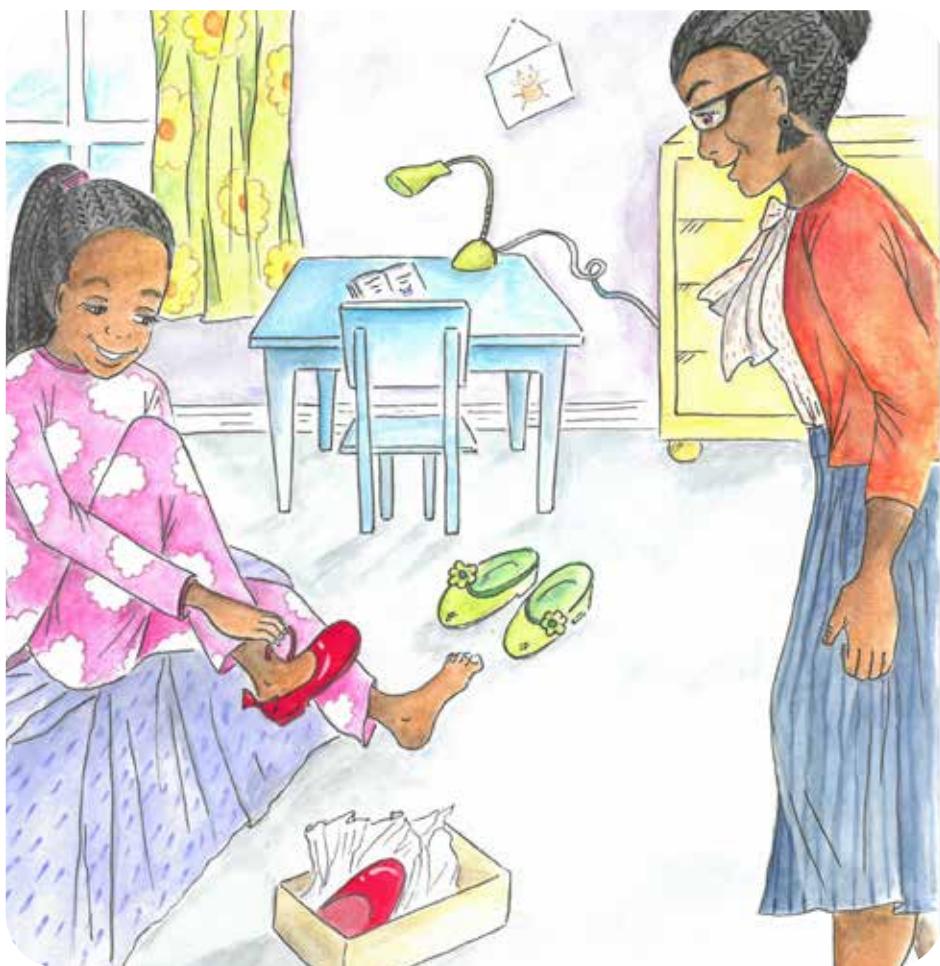
Zwienda zwiswa zwa Pfano

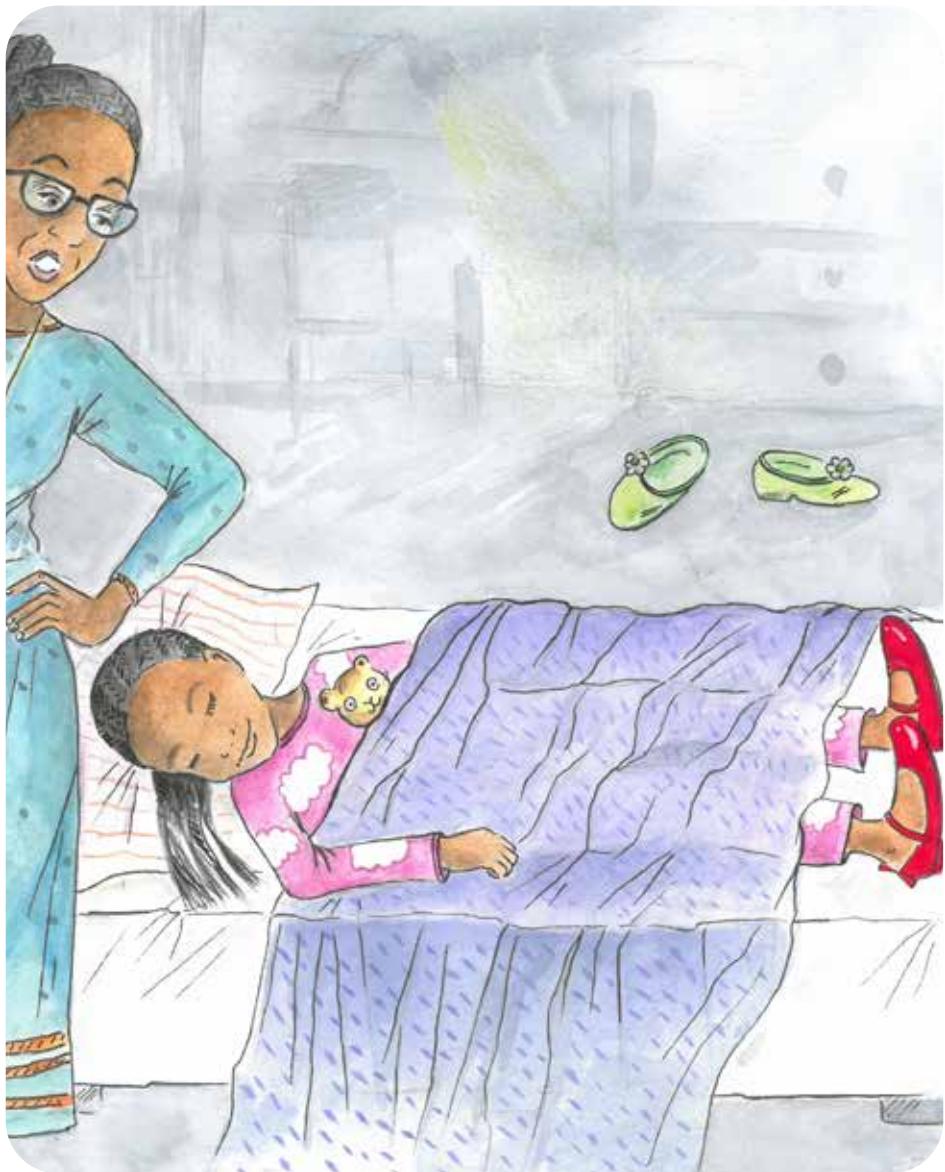


Millgrent Ngwenya

Pfano o vha e musidzana wa vhudifari nahone a fulufhedzeaho ane o vha a tshi pfha.

U zwi livhutshela, makhadzi wawe vho mu rengelaho zwienda zwavhuđi, zwiswa zwitswuku.





Pfhano o funa zwienda zwawe zwiswa. Lune u
edela o zwi ambara!

Vhusiku vhuńwe, Pfano o vha na mułoro u akhamadzaho.

A pfha zwienda zwawe zwiswa zwitswuku zwi tshi khou amba!



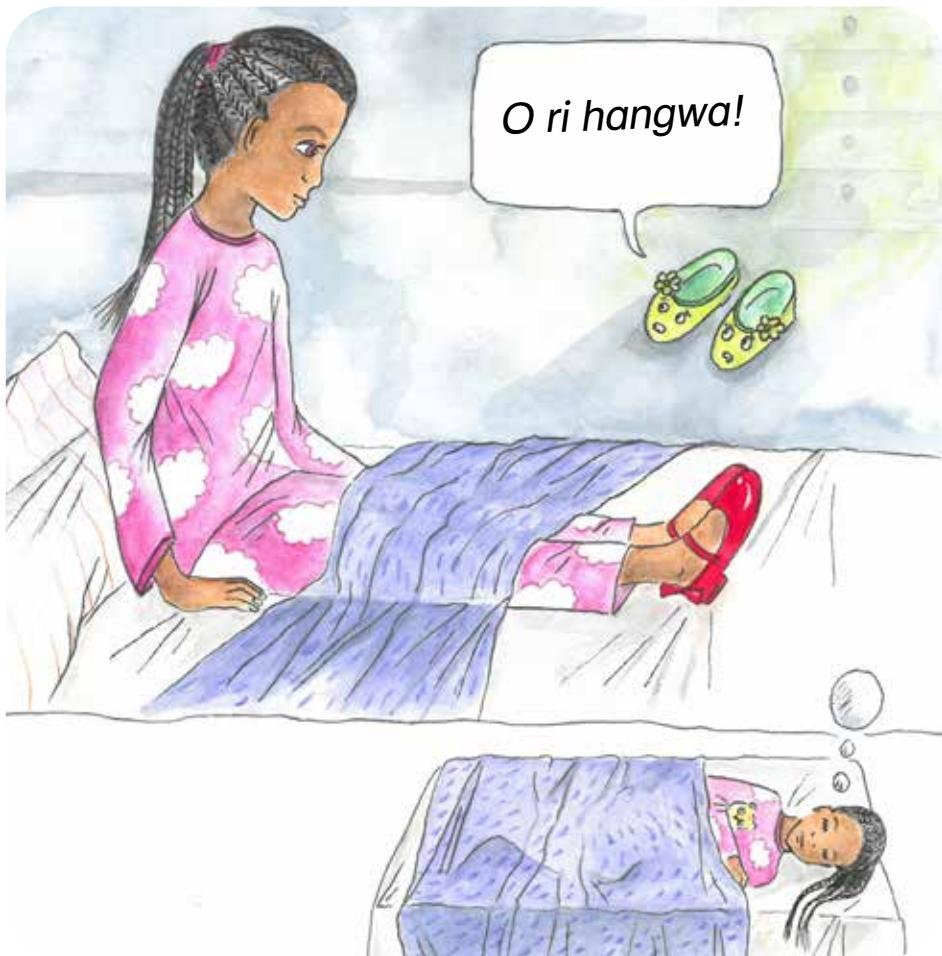


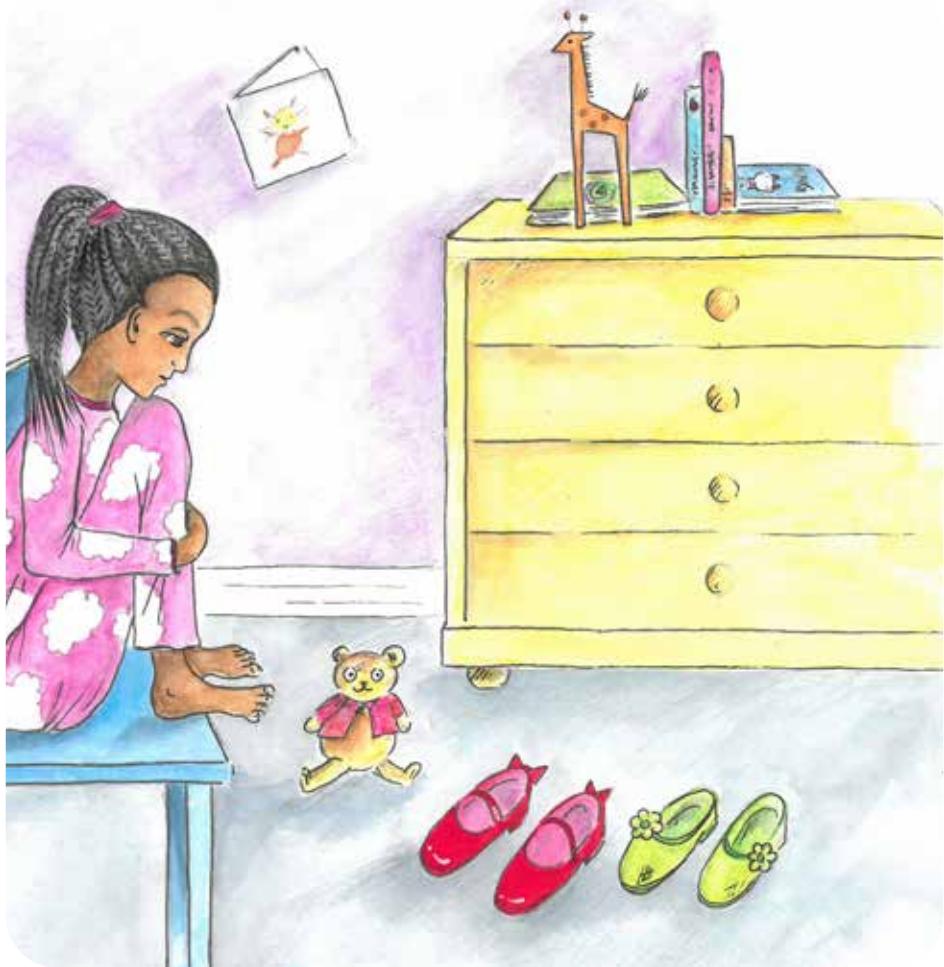
Zwienda zwo vha zwi tshi khou gungula ngauri
Pfhano o vha a tshi zwi ambara vhusiku na
masiari.

“A ri vhuyi ra awela, na riñe ri ḥoda u fema,”
zwi ralo zwienda zwitswuku.

Nga murahu, zwienda zwa kale zwidala zwa
Pfhano nazwo zwa thoma u amba!

“Pfhano o hangwa nga riñe. U vho funesa
zwienda zwiswa zwitswuku,” zwi amba zwo
tungufhala.





Pfhano ha ngo eđela zwavhuđi vhusiku uvho.

Musi a tshi vuwa a humbula mułoro wawé.

Izwi zwe vhaisa vhudipfhi hawé uri zwienda
zwawé a zwe ngo takala.

Pfhano a humbula zwavhuđi.

“Ndi ḍo ni fha tshifhinga tsha u awela. Ndi humbela pfharelo,” u ralo kha zwienda zwawe zwiswa zwitswuku.



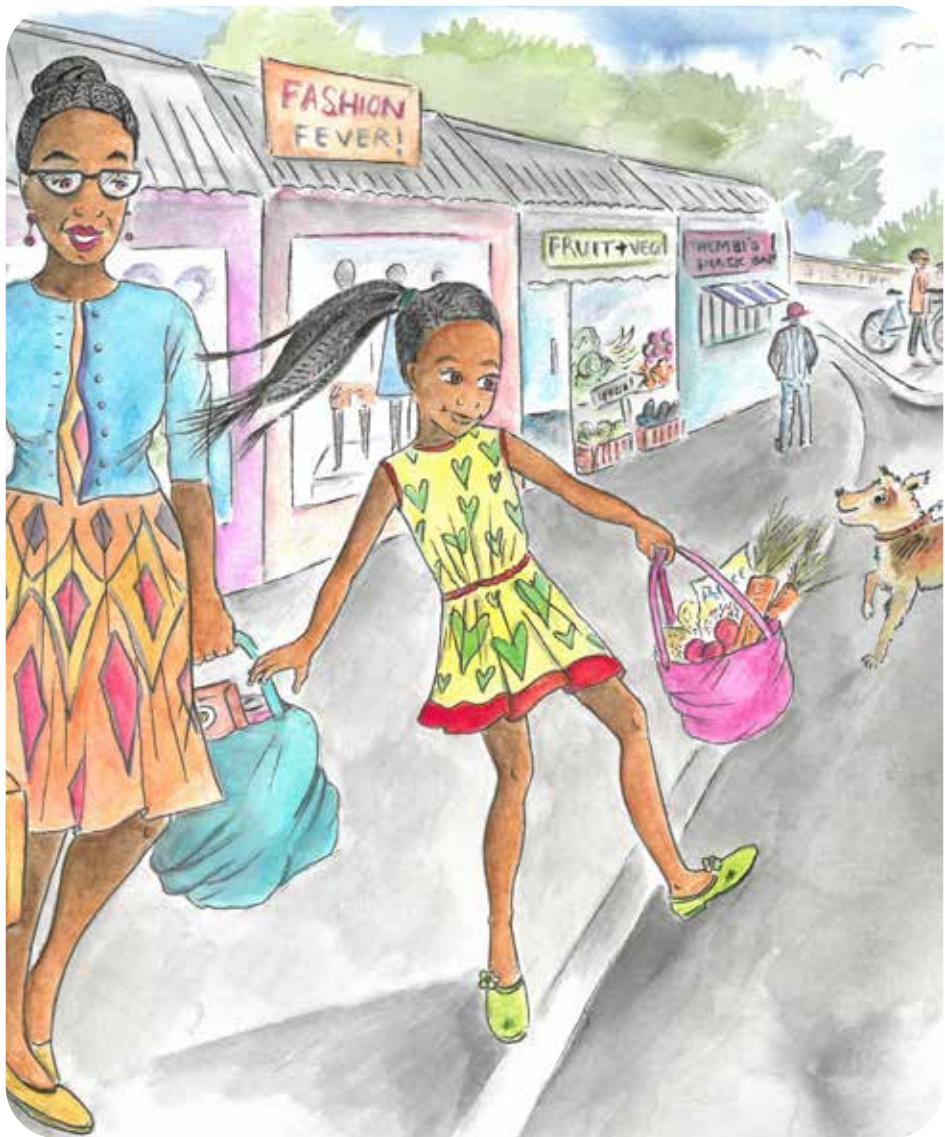


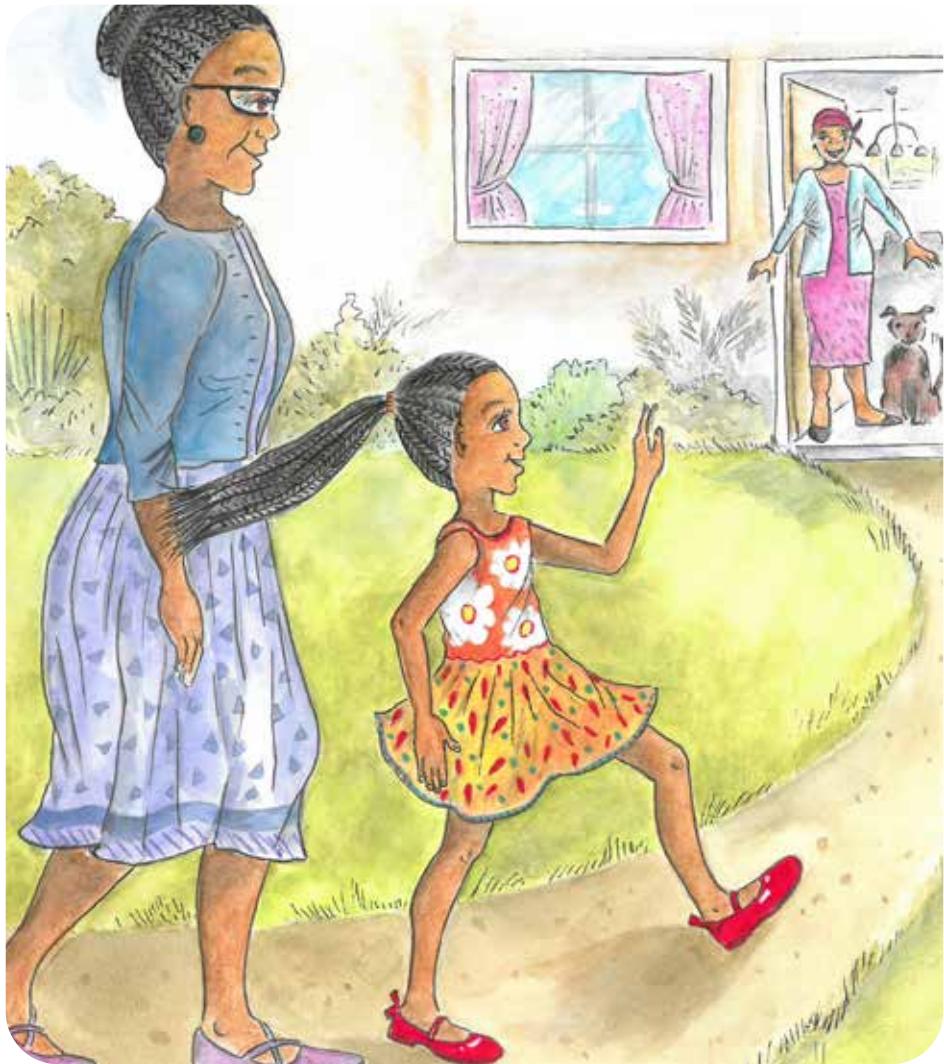
A ralo u amba na zwienda zwawe zwidala zwa kale.

“Nahone ndi ḥo thoma u ni ambara. Ndi fulufhela ni ḥo ḫipfha no takala. Ndi khou humbela pfharelo, ndo ni pfhisva vhuṭungu.”

Duvha li tehelaho, Pfano a ya vhengeleni.

A ambara zwienda zwawe zwa kale zwidala.



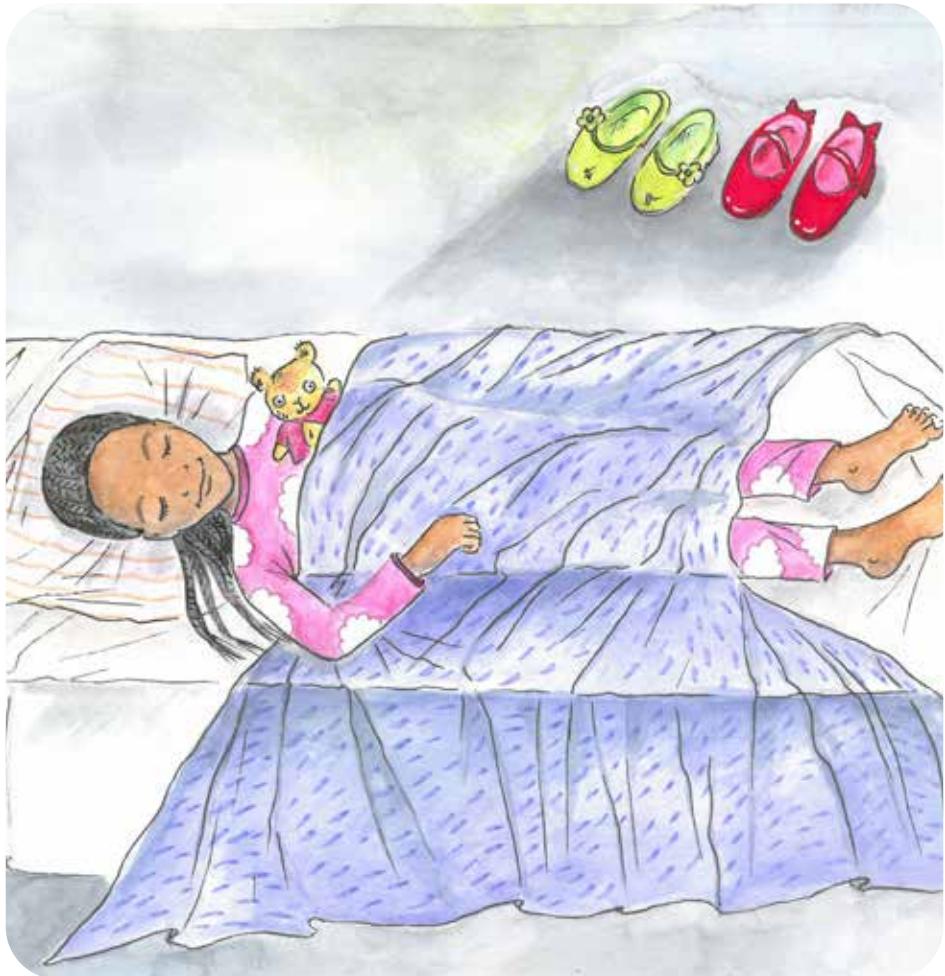


Nga murahu ha ilo ɖuvha, Pfano a ya ha makhulu wawe.

O ambara zwienda zwawe zwiswa zwitswuku.

U bva vhusiku uvho, Pfhano a eđela zwavhuđi.
Ha ngo tsha vha na miłoro i akhamadzaho.

O vha o takala uri pulane yawe yo konadzea!





**Ulwazi
Lwethu**

Readers

Luta 1-2

- Donngi ya Khuliso
- Nunu na Bobi
- Linowa!
- Muma, ałama, pfhalo!
- Zwivhuya u funa u kunakisa!
- Ngele na Ngudo vha a thusa
- A hu na mađi
- Tshi a kona u fhufha?
- Mulilo!
- Mavhudzi mahulu
- Ṭali na buvhi
- Muoli Marubini!
- Thuso o mangala!
- Baba vha ḥo vhuya lini?
- Phumu o takalah!
- Mvulatshikolela!
- Thendo na Thiambi
- Kha ri vhulunge mađi
- Ṭhama o farakanea!
- Vha bulasini
- Ivhani na vhulenda, Thabelo
- Swobo ya u qifhelela
- Vhasidzana na mbudzi

Luta 3

- Badzhi yo shandukisisi waho
- Dzikhonani kha mitsho yothe!
- A thi funi miroho!
- Mulimi Vho Vele na dzithoho
- Tshilidzi o hvuhala
- Mađi! Mađi!
- Lufuno lwa malwelavanda
- Zwienda zwiswa zwa Pfhano
- Mathaithai a Lwalwa
- Riphuluse o fara mbava!
- Muļa u ḥogomelaho
- Musengavhadzimu wa Farisani
- Mutevhethađu wa vhutshilo ha tshiđula
- Vhulwadze ha dzinguluvhe
- U thetshela zwiliwa zwa Tshivenđa
- Makumba o nyamalalaho a Vuvu
- Lufamo lwa Nwasundani lwo bveledzea
- Ađivhaho na Ađaho
- Moli na zwithuthubi
- Tshibelińi tsha Kulani
- Maitele a Vhavenda
- Mukapu wa u qifha
- Mushonga wa u fhodza
- Notshi
- Vhutoło ha dzimbeu
- Muhumbulo wavhuđi wa Tseisano
- Bola yo xelaho
- Wanga u qivha tshifhinga
- Ni ṭavhanyela mini, Wandeme?
- Ngweňa i sa londi
- Mutambi makone
- Zwifhiwa

Luta 4-5

- Rinngi ya musuku
- Lwendo lwa u ya vhugalaphukha
- Muvhuya u londola mutakalo zwavhuđi!
- Mulimisi o fariwa nga mala
- Soweto
- Tshaka dza zwiendedzi
- Mathoma maswa
- Ndifhedzo ya bulu
- Musidzana wa vhuđali
- Zwo hulesa kha nne!
- Vhatukana vha vhađali
- Vhulwadze ha mukhushwane
- Murei wa khovhe
- Thaidzo ngadeni ya makhulu
- Vhusiku vhu si na khofhe
- Ṭhangathanganyo tshi sa ofhiho!
- Tshienda tshavhuđi
- Mułoro wa Sedzani



Ulwazi Lwethu yo lamedziwa nga Zenex Foundation nahone ndi thandela yo thomiwaho u itela u bveledza tshivhalo tsha bugu dza murole wa fhasi na vhavhali vha vhalelaho u qiphiga vha nyambo dza Afrika na matheriala wa u tikedza vhadededzi. Iyi thandela yo livhiswa kha u funza na u tikedza vhagudiswa vha re kha Mutheo wa Fhasi u itela u khwinifhadza kuvhalele na kupfhesesele kwa luambo lwavho lwa hayani. Bugu dzo bveledzwa nga nyambo dza jahe dza Afrika nga u shumisana ha Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, na Saide. Zwishumiswa zwathe zwo bveledzwa sa "Zwishumiswa zwa Pfunzo zwo Vulelwaho" kana "Open Education Resources" (OER).

Please visit our website to download the full copy of this reader:
ulwazilwethu.org.za



Creative Commons Attribution-
NonCommercial-NoDerivatives
(CC BY-NC-ND) 4.0
International Licence

Disclaimer: You are free to download and share this work as long as you attribute Zenex Foundation, but you may not change this work in any way or use it commercially.

